



KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussel 29.6.2007
KUMM(2007) 369 finali

2007/0127 (CNS)

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 li jistabbilixxi struttura Komunitarja għall-ġbir u l-ġestjoni tad-data meħtieġa għat-twettiq tal-Politika Komunitas-Sajd.

(preżentata mill-Kummissjoni)

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1) IL-KUNTEST TAL-PROPOSTI

Ir-raġunijiet għall-proposti u l-għanijiet tagħhom

Il-Kummissjoni qed thejji analiżi tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 sabiex jinqdew il-bżonnijiet godda ġejjin mill-htieġa ta' approċċi godda tal-ġestjoni tas-sajdiet, bħal ġestjoni bbażata skond il-bastiment u skond iż-żona aktar milli bbażata skond l-istokkijiet tal-ħut, u l-implimentazzjoni ta' l-approċċ ta' l-ekosistema għall-ġestjoni tas-sajd.

Din l-analiżi se tħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 u l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1581/2004 (li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1639/2001). Barra minn hekk, il-perjodu l-ġdid ta' programmazzjoni jeħtieġ li jiġi aġġustat skond ir-Regolament finanzjarju Nru 861/2006 u l-perjodu tiegħu ta' programmar 2007-2013.

Ir-regolamenti l-godda għandhom jidhlu fis-seħħ fl-2008.

Fir-Regolament attwali, jintqal li minn naħa l-programmi xjentifiċi stabbiliti mill-Kummissjoni (programm Komunitarju) u min-naħa l-oħra l-programmi korrispondenti nazzjonali ta' l-Istati Membri għandhom jitfasslu għal perjodi ta' sitt snin. L-ewwel programm Komunitarju u l-ewwel perjodu ta' programmazzjoni fir-rigward tal-proposti mill-Istati Membri ta' darba kopra s-snin 2002-2006 kollha. It-tieni perjodu ta' sitt snin għandu jkopri s-snin 2007 sa -2012.

Sabiex jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ġuridiċi u finanzjari tul il-perjodu tranzizzjonali, jeħtieġ li jiġi emendat ir-Regolament Nru 1543/2000 sabiex tiġi żgurata l-kontinwità u jiġi evitat l-idduplikar bejn ir-Regolament attwali u r-Regolament il-ġdid fir-rigward tal-perjodi ta' programmazzjoni tal-programmi xjentifiċi.

B'dan il-mod, it-tieni Programm Komunitarju stabbilit mill-Kummissjoni u t-tieni perjodu ta' programmazzjoni għall-programm nazzjonali ppreżentat mill-Istati Membri għandu jkopri b'eċċezzjoni s-snin 2007-2008 kollha.

Il-kuntest ġenerali

Il-ġbir sistematiku ta' dejta bażika affidabbli dwar is-sajdiet huwa l-qofol ta' l-analiżi ta' l-istokkijiet tal-ħut u l-pariri xjentifiċi, u għaldaqstant, huwa ta' importanza kritika għall-implimentazzjoni tal-politika komuni dwar is-sajd (PKS).

Fid-dawl ta' dan, Qafas Komunitarju ġuridiku għall-ġbir u l-ġestjoni ta' tali dejta tnieda fl-2000 bl-adozzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 tad-29 ta' Ġunju 2000 u d-Deċizzjoni tal-Kunsill (KE) Nru 439/2000 tad-29 ta' Ġunju 2000, segwita fl-2001 bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1639/2001 tal-25 Lulju 2001, emendat fl-2004 bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1581/2004 tas-27 ta' Awissu 2004 li jistipulaw ir-regoli ta' l-applikazzjoni dettaljati.

Dispożizzjonijiet eżistenti fil-qasam tal-proposta

Mhemm l-ebda dispożizzjoni oħra f'dan il-qasam għajr ir-Regolament tal-Kunsill Nru 1543/2000 li jistabbilixxi struttura Komunitarja għall-ġbir u l-ġestjoni tad-data meħtieġa għat-twettiq tal-politika komuni tas-sajd.

Konsistenza ma' politiki u għanijiet oħra ta' l-Unjoni

Mhux applikabbli

2) IL-KONSULTAZZJONI MAL-PARTIJET INTERESSATI U L-VALUTAZZJONI TA' L-IMPATT

Konsultazzjoni mal-partijiet interessati

Metodi ta' konsultazzjoni, setturi ewlenin fil-mira u l-profil generali tal-partecipanti

Mhux applikabbli

Sintezi tat-twegibiet u kif ġew ikkunsidrati

Mhux applikabbli

Il-ġbir u l-użu ta' għarfien espert

L-użu ta' esperti esterni ma kienx meħtieġ

Valutazzjoni ta' l-impatt

Din il-proposta tirrigwarda l-estensjoni tal-leġiżlazzjoni Komunitarja eżistenti

Għal dawn ir-raġunijiet ma tqiesx li kienet meħtieġa valutazzjoni ta' l-impatt.

3) ELEMENTI ĠURIDIČI TAL-PROPOSTA

Sommarju ta' l-azzjoni proposta

Speċifika li t-tieni Programm Komunitarju u t-tieni perjodu ta' programmar se jkopru s-snin 2007-2008 kollha.

Bażi ġuridika

L-Artikolu 37 tat-Trattat

Il-prinċipju tas-sussidjarjetà

Il-proposta taqa' taħt il-kompetenza esklussiva tal-Komunità. Il-prinċipju tas-sussidjarjetà għalhekk ma japplikax.

Il-prinċipju tal-proporzjonalità

Il-proposta hija konformi mal-prinċipju tal-proporzjonalità għar-raġuni(jiet) li ġejja/in.

Mhux applikabbli

L-ghażla ta' l-istrumenti

Strumenti proposti: Regolament.

Strumenti oħrajn ma jkunux xierqa minhabba r-raġunijiet li ġejjin:

Il-proposta tikkonċerna emenda għal Regolament eżistenti.

4) IMPLIKAZZJONIJIET FUQ IL-BAĠIT

L-Istati Membri jistgħu japplikaw għal għajjnuna finanzjarja mill-Komunità għall-ġbir tad-dejta. Il-baġit annwali medju għall-ġbir tad-dejta u l-parir xjentifiku huwa ta' €58 miljun għall-perjodu 2007-2013.

5) INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI

Is-simplifikazzjoni

Mhux applikabbli

It-thassir ta' leġislazzjoni eżistenti

Mhux applikabbli

Proposta għal

REGOLAMENT TAL-KUNSILL

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 li jistabbilixxi struttura Komunitarja għall-ġbir u l-ġestjoni tad-data meħtieġa għat-twettiq tal-Politika Komunitas-Sajd.

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 37 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni¹,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew²,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 tad-29 ta' Ġunju 2000 li jistabbilixxi struttura Komunitarja għall-ġbir u l-ġestjoni tad-dejta meħtieġa għat-twettiq tal-politika komuni tas-sajd³, jistabbilixxi li l-ewwel Programme Komunitarju u l-ewwel perjodu ta' programmar għandhom ikopru l-perjodu mill-2002 sa l-2006.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 għandu jinbidel b'Regolament ġdid [2008] sabiex jiġi implimentati approċċi ġodda għall-ġestjoni tas-sajd. Tali approċċi jinkludu t-tranzizzjoni minn ġestjoni bbażata fuq l-istokkijiet tal-ħut għal ġestjoni bbażata fuq il-flotta u ż-żona tas-sajd, kif ukoll l-approċċ ta' l-ekosistema. Sakemm jiġi adottat dak ir-Regolament il-ġdid, jeħtieġ li jiġi stabbilit perjodu ieħor ta' programmar li jkopri s-snin 2007 u 2008 sabiex jiġi żgurat programmar konsistenti u sinkronizzat fil-livell Komunitarju u l-livell nazzjonali.
- (3) Ir-Regolament (KE) Nru 1543/2000 għandu għaldaqstant jiġi emendat kif jixraq,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 ta' l-Artikolu 5 għandu jinbidel b'dan li ġej:

¹ ĠU C, p.

² ĠU C, p.

³ ĠU L 176, 15.7.2000, p. 1.

1. "B'konformità mal-proċedura stipulata fl-Artikolu 9(2), il-Kummissjoni trid tiddefenixxi, skond l-istruttura definita fl-Anness I, programm Komunitarju minimu li jkopri l-informazzjoni li meħtieġa assolutament għall-evalwazzjonijiet xjentifiċi, u programm Komunitarju estiż li għandu jinkludi, flimkien ma' l-informazzjoni li tinsab fil-programm minimu, informazzjoni li x'aktarx itejjeb sostanzjalment l-evalwazzjonijiet xjentifiċi. L-ewwel programm Komunitarju għandu jkopri s-snin 2002 sa l-2006 kollha u t-tieni programm Komunitarju għandu jkopri s-snin 2007 u 2008."

(b) il-paragrafu 1 ta' l-Artikolu 6 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"1. Kull Stat Membru għandu jfassal programm nazzjonali ta' ġbir u ġestjoni tad-dejta. L-ewwel perjodu ta' programmar għandu jkopri s-snin 2002 sa 2006 kollha. It-tieni perjodu ta' programmar għandu jkopri s-snin 2007 u 2008. Il-programm għandu jiddeskrivi l-ġbir tad-dejta dettaljata u l-ipproċessar meħtieġ għall-produzzjoni tad-dejta aggregata konformi mal-prinċipji stipulati fl-Artikolu 3. Għandu jispeċifika r-rabtiet bejnu u l-programmi Komunitarji mwaqqfa taħt l-Artikolu 5."

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament f'kull Stat Membru.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill
Il-President*

DIKJARAZZJONI FINANZJARJA LEĠIŻLATTIVA

1. L-ISEM TAL-PROPOSTA:

Proposta għal REGOLAMENTO TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1543/2000 li jistabbilixxi struttura Komunitarja għall-ġbir u l-ġestjoni tad-data meħtieġa għat-twettiq tal-Politika Komuni tas-Sajd.

2. IL-QAFAS ABM / ABB

11 07: Il-konservazzjoni, il-ġestjoni u l-isfruttament ta' rizorsi akkwatiċi haġġin,

3. IL-LINJI TAL-BAĠIT

3.1 Il-linji tal-baġit (linji operattivi u linji relatati ta' għajjuna teknika u amministrattiva (li kienu linji B.A)) inklużi l-intestaturi:

11 01 04 03: Appoġġ għall-ġestjoni tar-rizorsi tal-ħut (ġbir ta' dejta bażika u titjib tal-parir xjentifiku) - Infiq fuq il-ġestjoni amministrattiva

11 07 01: Appoġġ għall-ġestjoni tar-rizorsi tas-sajd (ġbir ta' dejta bażika)

11 07 02: Appoġġ għall-ġestjoni tar-rizorsi tal-ħut (titjib tal-parir xjentifiku)

3.2 Tul ta' l-azzjoni u ta' l-impatt finanzjarju:

2007 - 2008

3.3 Karatteristiċi baġitarji (żid ir-ringieli fejn meħtieġ):

Linja tal-baġit	It-tip ta' nefqa		Ġdid	Kontribuzzjoni EFTA	Kontribuzzjonijiet mill-pajjiżi applikanti	Intestatura fil-perspettiva finanzjarja
11010403	Mhux Oblig.	Mhux diff. ⁴	LE	LE	LE	Nru 2
110701	Mhux Oblig.	Diff. ⁵	LE	LE	LE	Nru 2
110702	Mhux Oblig.	Diff. ²	LE	LE	LE	Nru 2

⁴ Approprjazzjonijiet mhux differenzjati, minn hawn 'il quddiem AMD.

⁵ Approprjazzjonijiet differenzjati.

4. SOMMARJU TAR-RIŻORSI

4.1 Riżorsi Finanzjarji

4.1.1 Sommarju ta' l-appropriazzjonijiet ta' impenn (AI) u l-appropriazzjonijiet ta' hlas (AH)

EUR miljuni (sa 3 ċifri wara l-punt decimali)

It-tip tan-nefqa	Nru tas-Sezzjoni		2007	2008	Total
------------------	------------------	--	------	------	-------

Nefqa operattiva⁶

Appropriazzjonijiet għall-Impenji (AI)	8.1	a	49,000	51,000	100,000
Appropriazzjonijiet għall-Hlasijiet (AH)		b	27,980	50,345	78,325

Nefqa amministrattiva inkluża fl-ammont ta' referenza⁷

Għajjnuna teknika u amministrattiva (AMD)	8.2.4	c	0,100	0,100	0,200
---	-------	---	-------	-------	-------

AMMONT TOTALI TA' REFERENZA

Appropriazzjonijiet għall-Impenji		a+c	49,100	51,100	100,200
Appropriazzjonijiet għall-Hlasijiet		b+c	28,080	50,445	78,525

Nefqa amministrattiva li mhijiex inkluża fl-ammont ta' referenza⁸

Riżorsi umani u nfiq assoċjat (AMD)	8.2.5	d	0,959	1,018	1,977
Spejjeż amministrattivi, barra mir-riżorsi umani u spejjeż relatati, mhux inklużi fl-ammont ta' referenza (AMD)	8.2.6	e	0,150	0,150	0,300

⁶ Nefqa li ma tidholx taht Kapitolu 11 01 tat-Titlu II relatat.

⁷ Nefqa fil-limiti ta' l-Artikolu 11 01 04 tat-Titlu II.

⁸ Nefqa fl-ambitu tal-Kapitolu 11 01 għajr l-Artikoli 11 01 04 jew 11 01 05.

L-ispiza finanzjarja indikattiva totali ta' l-azzjoni

TOTAL ta' l-AI li inkluz l-ispejjeż tar-Rizorsi Umani		a+c+d+e	50,209	52,268	102,477
TOTAL ta' l-AH inkluz l-ispiza tar-Rizorsi Umani		b+c+d+e	29,189	51,613	80,802

Għall-estimi ta' l-appropriazzjonijiet għall-impenji ntużaw l-ipotezi li ġejjin:

AH Ġbir tad-data = 50% ta' l-AI sena n+50% ta' l-AI tas-sena n-1

AH Studji = 80% ta' l-AI sena n+20% ta' l-AI tas-sena n-1

AH Parir xjentifiku= 80% ta' l-AI sena n+20% ta' l-AI tas-sena n-1

Id-dettalji tal-kofinanzjament

Jekk il-proposta tinvolvi l-kofinanzjament minn Stati Membri, jew minn korpi oħra (jekk jogħġbok speċifika liema), għandha tiġi indikata stima tal-livell ta' dan il-kofinanzjament fit-tabella ta' hawn taht (jistgħu jiżdiedu ringieli supplimentari jekk huma previsti korpi differenti li jipprovdu l-kofinanzjament):

EUR miljuni (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

L-entità tal-kofinanzjament		2007	2008	Total
L-Istati Membri ffinanzjati biss għall-programmi nazzjonali tal-ġbir tad-dejta	f	37,400	38,250	75,650
TOTAL AI inkluz il-kofinanzjament	a+c+d+e+f	87,609	90,517	178,127

4.1.2 Il-kompatibbiltà mal-Programmazzjoni Finanzjarja

☒ Il-proposta hi kompatibbli mal-programmar finanzjarju eżistenti.

☐ Il-proposta se tinvolvi pprogrammar mill-ġdid ta' l-intestaturi rilevanti fil-perspettiva finanzjarja.

☐ Il-proposta tista' tehtieg l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim Interistituzzjonali⁹ (jiġifieri strument ta' flessibilità jew reviżjoni tal-perspettiva finanzjarja).

L-impatt finanzjarju fuq id-Dhul

☒ Il-proposta ma għandhiex implikazzjonijiet finanzjarji fuq id-dhul

☐ Il-proposta thalli impatt finanzjarju – l-effett fuq id-dhul hu kif ġej:

EUR miljuni (sa ċifra waħda wara l-punt deċimali)

		Qabel l-azzjoni [Sena n-1]	Sitwazzjoni wara l-azzjoni					
Linja tal-baġit	Dhul		[Sena n]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]10
	a) Dhul f'termini assoluti							
	b) Bidla fid-dhul	Δ						

(Jekk jogħġbok speċifika kull linja tad-dhul tal-baġit, u żid in-numru xieraq ta' linji mat-tabella jekk hemm effett fuq aktar minn linja waħda tal-baġit.)

4.2 Riżorsi Umani FTE (inkluż uffiċjali, persunal temporanju u estern) – ara d-dettall taht il-punt 8.2.1.

Ħtiġijiet annwali	2007	2008
Għadd totali ta' riżorsi umani	8,2	8,7

5. IL-KARATTERISTIĊI U L-GHANIJIET

5.1 Il-htieġa li għandha tintlahaq fl-immedjat jew fit-tul

Li jiġi żgurat l-kontinwità tar-Regolament tal-Kunsill attwali (KE) 1543/2000 sakemm l-adozzjoni u d-dhul fis-seħh (maħsuba mill-2009 lil hinn) tar-Regolament il-ġdid.

⁹ Ara punti 19 u 24 tal-ftehim Interistituzzjonali.

¹⁰ Additional columns should be added if necessary i.e. if the duration of the action exceeds 6 years

5.2 Il-valur miżjud ta' l-involviment tal-Komunità, u l-koerenza tal-proposta ma' strumenti finanzjarji oħra u s-sinergiji possibbli

Din l-estensjoni tar-Regolament hija konformi mal-politika komuni tas-sajd, u għalhekk hija inkluża fl-Interstatura 2 tal-perspettiva finanzjarja l-ġdida. Hija indispensabbli għall-implimentazzjoni ta' politika effettiva għall-ġestjoni sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd taħt l-awtorità esklussiva tal-Komunità. Hija waħda mir-riżultati tad-deċiżjonijiet adottati mill-Kunsill skond ir-riforma tal-Politika Komuni tas-Sajd ta' Diċembru 2002.

5.3 L-għanijiet, ir-riżultati mistennija u l-indikaturi relatati tal-proposta fil-kuntest tal-ġestjoni skond l-attivitajiet (ABM)

5.3.1 Fil-qasam tal-ġbir tad-dejta l-ixprun taż-żieda tal-baġit hija l-hteġa li jiġu inklużi żewġ Stati Membri godda fl-2007. B'dan it-tkabbir huwa meħtieġ li l-PKS tiġi applikata fil-Baħar l-Iswed. Dan jirrikjedi sforz u appoġġ addizzjonali mill-Komunità.

Għan;

Tiġi żgurata l-kontinwità u jiġi evitat l-idduplikar bejn ir-Regolament attwali u r-Regolament il-ġdid fir-rigward tal-perjodi ta' programmi tal-programmi xjentifiċi

Indikaturi;

Kontinwità fl-implimentazzjoni tal-programmi nazzjonali tal-ġbir tad-dejta fl-2007 sad-data meta jiġi japplika l-programm il-ġdid.

Il-livell ta' ħarsien tar-regoli u regolamenti finanzjarji u amministrattivi, fosthom l-iskadenzi għall-impenji u l-ħlasijiet.

Riżultati mistennija;

Li jiġu adottati programmi tal-ġbir tad-dejta għal attivitajiet tas-sajd tal-Bulgarija u r-Rumanija.

Li tizzied il-kwalità u l-validazzjoni tad-dejta li tintuża fil-ġestjoni tas-sajd

5.3.2 Fil-qasam tal-parir xjentifiku; ir-riforma tal-PKS enfasizzat aktar approċċ ta' sajd imħallat minflok dak ibbażat fuq stokkijiet individwali. Dan ħoloq ħtiġijiet addizzjonali sostanzjali ta' parir dwar is-sajd.

Għanijiet;

li jsiru studji speċifiċi fi ħdan l-isferi ta' attività stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) 861/2006.

Abbażi tal-konsultazzjonijiet ma' l-Istati Membri u l-partijiet ikkonċernati, li jintlaħaq qbil ma' l-ICES u l-STEFCF dwar skema konsultattiva ġdida li tintegra pariri preċedenti

Indikaturi;

it-titjib tal-kwalità tal-parir xjentifiku dwar l-impatt tas-sajd fuq l-ambjent tal-baħar u kwistjonijiet soċjo-ekonomiċi.

Parir għal għadd akbar ta' stokkijiet

Il-livell ta' ħarsien tar-regoli u regolamenti finanzjarji u amministrattivi, fosthom l-iskadenzi għall-impenji u l-ħlasijiet.

Riżultati mistennija;

li jittejjeb l-appoġġ xjentifiku għall-valutazzjonijiet ta' l-impatt ta' proposti mtejba minn għarfien aħjar tas-sajd

5.4 Il-Metodu ta' Implimentazzjoni (indikattiv)

Hawn taht uri l-metodu/i¹¹ magħżul(a) biex l-azzjoni tiġi implimentata.

☒ Ġestjoni Ċentralizzata

☒ Direttament mill-Kummissjoni

☐ Indirettament b'delega lil:

Aġenziji Eżekuttivi

Korpi mwaqqfa mill-Komunitajiet hekk kif jissewma fl-Artikolu 185 tar-Regolament Finanzjarju

Entitajiet pubbliċi nazzjonali b'missjoni ta' servizz pubbliku

☐ Ġestjoni komuni jew decentralizzata:

☐ Ma' l-Istati Membri

☐ Ma' Pajjiżi Terzi

☐ Ġestjoni kongunta ma' organizzazzjonijiet internazzjonali (jekk jogħġbok specifika)

6. IL-MONITORAĠĠ U L-EVALWAZZJONI

6.1 Sistema ta' kontroll

L-azzjonijiet iffinanzjati skond dan ir-Regolament se jiġu kkontrollati regolarment. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li jkun hemm evalwazzjoni esterna indipendenti regolari ta' l-azzjonijiet iffinanzjati.

L-Evalwazzjoni

¹¹ Jekk jiġi indikat iktar minn metodu wieħed jekk jogħġbok ipprova dettalji addizzjonali fit-taqsima "Kummenti Relevanti" ta' dan il-punt.

6.1.1 Il-valutazzjoni ta' l-impatt

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 (li jkopri l-perjodu 2007-2013) ġie akkumpanjat b'valutazzjoni ta' l-impatt ibbażata fuq l-analizi profonda li saret fil-qafas tar-riforma tal-PKS. L-għan ta' dak ir-regolament kien li tiġi pprovduta l-bażi ġuridika għat-tkomplija tal-finanzjament Komunitarju b'appoġġ għall-għanijiet tal-Politika Komuni dwar is-Sajd (minn issa 'l quddiem il-PKS) lil hinn mill-31.12.2006, fl-oqsma tal-konservazzjoni, il-ġbir tad-dejta u l-parir xjentifiku. Jimmira wkoll li jipprovdi qafas trasparenti, ċar u ssimplifikat għall-eżekuzzjoni ta' l-interventi finanzjarji tal-Komunità.

6.1.2 It-termini u l-frekwenza tal-valutazzjoni fil-gejjieni

Il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill:

Rapport interim ta' evalwazzjoni dwar ir-riżultati miksuba u l-aspetti kwalitattivi u kwantitattivi ta' l-implimentazzjoni ta' l-azzjonijiet iffinanzjati skond ir-Regolament il-ġdid.

Komunikazzjoni dwar il-kontinwazzjoni ta' l-azzjonijiet iffinanzjati skond ir-Regolament il-ġdid.

Rapport ta' evalwazzjoni *ex post* se ssir fl-ambitu tar-Regolament il-ġdid.

7. MIŻURI KONTRA L-FRODI

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li, meta jiġu implimentati azzjonijiet iffinanzjati skond dan ir-Regolament, l-interessi finanzjarji Komunitarji jiġiharsu bl-applikazzjoni tal-miżuri preventivi kontra l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħrajn, b'kontroll effettiv u bl-irkuprar ta' l-ammonti mħallsa fejn ma kienx suppost u, jekk jinstabu xi irregolaritajiet, b'pieni effettivi, proporzjonali u dissuasivi, b'mod konformi mar-Regolamenti tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 u (KE, Euratom) Nru 2185/96, u bir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999.

Fil-każ ta' azzjonijiet tal-Komunità ffinanzjati skond dan ir-Regolament, il-kunċett ta' irregolarità li jissemma fl-Artikolu 1(2) tar-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 għandu jfisser kwalunkwe ksur ta' dispożizzjoni tad-Dritt Komunitarju, inkluż ksur ta' xi obbligu kuntrattwali stipulat abbażi tal-programm, li jirriżulta minn att jew ommissjoni min-naħa ta' operatur ekonomiku, li jkollu, jew jista' jkollu, l-effett li jippreġudika l-baġit ġenerali tal-Komunitajiet jew baġits immexxija minnhom, b'xi oġġett ta' nfiq mhux iġġustifikat.

Il-Kummissjoni għandha tnaqqas, tissospendi jew tirkupra assistenza finanzjarja mogħtija għal azzjoni, f'każ li ssib xi irregolarità, inkluż nuqqas ta' rispettt tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament jew id-deċizjoni individwali, kuntratt jew ftehim li jagħti l-appoġġ finanzjarju kkonċernat, jew jekk jidher li, mingħajr ma tkun ġiet imfittxija l-approvazzjoni tal-Kummissjoni, l-azzjoni tkun ġiet sugġetta għal bidla li ma tkunx taqbel man-natura jew il-kundizzjonijiet ta' implimentazzjoni ta' l-azzjonijiet iffinanzjati.

Barra minn hekk, mingħajr ħsara għall-kontrolli mwettqa mill-Istati Membri b'konformità mal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi nazzjonali, l-uffiċjali tal-Kummissjoni u tal-Qorti ta' l-Awdituri, jew ir-rappreżentanti tagħhom, jistgħu jwettqu

kontrolli fuq il-post dwar l-azzjonijiet iffinanzjati permezz ta' dan ir-Regolament fi kwalunkwe żmien sa tliet snin wara li jkun sar l-aħħar hlas mill-Kummissjoni. Għal dan il-għan, id-dokumenti relatati kollha għandhom jinżammu disponibbli mill-benefiċjarji matul dak il-perjodu.

Il-Kummissjoni tista' tesigi wkoll li l-Istati Membri kkonċernati iwettqu kontrolli fuq il-post. F'dawn il-kontrolli jistgħu jieħdu sehem uffiċjali tal-Kummissjoni jew tal-Qorti ta' l-Awdituri jew rappreżentanti tagħhom.

Kwalunkwe ammont li ma kellux jithallas ikollu jintradd lill-Kummissjoni. Għandu jiżdied l-imghax ma' kwalunkwe somom li ma jithallsux lura fi żmien xieraq fil-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju.

8. ID-DETTALJI TAR-RIŻORSI

8.1. L-għanijiet tal-proposta f'termini ta' l-ispejjeż involuti

Approprijazzjonijiet għall-impenji f'EUR miljuni (sa 3 ċifri wara l-punt deċimali)

(Għandhom jitnizzlu l-intestaturi ta' l-Għanijiet, l-azzjonijiet u r-riżultati)	2007		2008		TOTAL	
	Nru tar-riżultat i	Spiza totali	Nru tar-riżultat i	Spiza totali	Nru tar-riżultat i	Spiza totali
11.07.01 "Ġbir tad-dejta bażi"						
Programmi nazzjonali		37,400		38,250		75,650
Studji (sa 15%)		6,600		6,750		13,350
11.07.02 "Titjib tal-parir xjentifiku"		5,000		6,000		11,000
SPIŻA TOTALI		49,000		51,000		100,000

8.2 Nefqa Amministrattiva

Il-htigijiet għal riżorsi umani u amministrattivi għandhom ikunu koperti bl-allokazzjoni mogħtija lid-DĠ li jmessxi fil-qafas tal-proċedura għall-allokazzjoni annwali.

8.2.1 L-ghadd u t-tip ta' riżorsi umani

Tipi ta' kariga			
		2007	2008
Uffiċjali jew persunal temporanju ¹² (11 01 01)	A*/AD	3,7	3,7
	B*, C*/AST	4,5	5
Persunal iffinanzjat ¹³ b'Art. 11 01 02			
Persunal ieħor ¹⁴ iffinanzjat b'Art. XX 01 04/05			
TOTAL		8,2	8,7

8.2.2 Deskrizzjoni tal-hidmiet li joħorġu mill-azzjoni

Għall-implimentazzjoni tar-regolament dwar il-ġbir tad-dejta bażiku meħtieġa b'appoġġ għall-PKS. Sabiex jinnegozjaw u jsegwu l-aspetti xjentifiċi tal-programmi nazzjonali fil-qasam tal-ġbir tad-dejta u l-istudji bijoloġiċi, jiehdu sehem fit-tnejn tal-legizlazzjoni dwar il-ġbir tad-dejta, sabiex jorganizzaw u jiehdu sehem fl-evalwazzjoni tal-proposti riċevuti bi twegiba għas-sejthiet rilevanti għall-proposti u s-sejthiet għal offerti, jiehdu sehem fl-orjentament tar-riċerka dwar is-sajd u l-akkwakultura fl-UE.

Sabiex ihejju, jinnegozjaw u jsegwu l-aspetti amministrattivi u finanzjarji ta' studji u ta' Programmi Nazzjonali għall-ġbir tad-dejta; sabiex jikkontrollaw, fil-post, l-aspetti finanzjarji ta' dawn il-kuntratti.

Appoġġ informatiku u segretarjat;

Verifika operattiva tal-fajls

Awtorizzazzjoni tal-ħlasijiet

8.2.3 Sorsi ta' riżorsi umani (statutorji)

☒ Karigi li bħalissa huma allokat i għat-tmexxija tal-programm li għandhom jinbidlu jew jiġu estiżi

☐ Karigi preallokat i fi ħdan l-eżerċizzju APS/PDB għas-sena n

☐ Karigi li għandhom jintalbu fil-proċedura APS/PDB li jmiss

¹² L-ispiża għal dawn MHUX koperta mill-ammont ta' referenza.

¹³ L-ispiża għal dawn MHUX koperta mill-ammont ta' referenza.

¹⁴ L-ispiża ta' dawn hija inkluża fl-ammont ta' referenza.

☐ Karigi li għandhom jitqassmu mill-ġdid billi jintużaw riżorsi eżistenti fi hdan is-servizzi ta' tmexxija (rijallokazzjoni interna)

☐ Karigi meħtieġa għas-sena n, għalkemm mhux previsti fl-eżerċizzju APS/PDB tas-sena msemmija

8.2.4 Spiza Amministrattiva oħra inkluża fl-ammont ta' referenza (110104030 – Infq fuq gestjoni amministrattiva)

EUR

Linja tal-baġit	2007	2008	TOTAL
11-010403			
1 Għajjuna teknika u amministrattiva (inklużi l-ispejjeż relatati tal-persunal)			
Evalwazzjoni tal-programmi nazzjonali minn konsulent estern	100.000	100.000	200.000
L-evalwazzjoni tal-programm			
Total ta' l-għajjuna teknika u amministrattiva	100.000	100.000	200.000

8.2.5 L-ispiża finanzjarja tar-riżorsi umani u l-ispejjeż assoċjati li mhumiex inklużi fl-ammont ta' referenza

EUR

Tip ta' riżorsi umani	2007	2008
Uffiċjali u agenti temporanji (11 01 01)	959.400	1.017.900
Persunal iffinanzjat bl-Art. XX 01 02 (awżiljarju, SNE, persunal bil-kuntratt, eċċ.) (speċifika l-linja tal-baġit)		
L-ispiża totali ta' Riżorsi Umani u l-ispejjeż assoċjati (li MHUMIEX fl-ammont ta' referenza)	959.400	1.017.900

Kalkolu – Uffiċjali u Agenti temporanji

Għandha ssir referenza għall-punt 8.2.1 jekk ikun il-każ

Kalkolu = €117.000 kull kariga

Kalkolu – Staff iffinanzjat skond l-art. XX 01 02

Għandha ssir referenza għall-punt 8.2.1 jekk ikun il-każ

	2007	2008	TOTAL
Missjonijiet 11.010211	100.000	100.000	200.000
Laqgħat u Konferenzi	50.000	50.000	100.000
Kumitati ¹⁵			
Studji u konsulenti			
Sistemi ta' l-informazzjoni			
2 Infiq ieħor totali ta' ġestjoni (11 01 02 11)	150.000	150.000	300.000
3 Infiq ieħor ta' natura amministrattiva (speċifika u inkludi referenza għal-linja tal-baġit)			
Infiq Amministrattiv totali għajr rizorsi umani u spejjeż assoċjati (li MHUMIEX inkludi fl-ammont ta' referenza)	150.000	150.000	300.000

Kalkolu – Nefqa oħra amministrattiva li mhijiex inkluda fl-ammont ta' referenza

¹⁵ Speċifika t-tip ta' kumitat u l-grupp li għalih jappartjeni